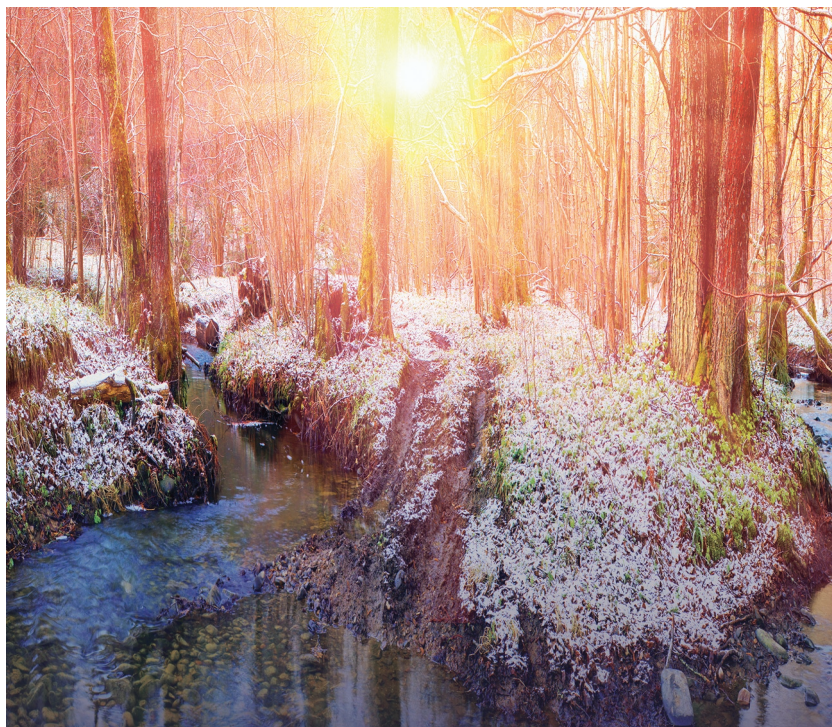




St. Anne

CATHOLIC CHURCH

F E B R U A R Y 2 5 , 2 0 1 8



2nd Sunday

OF LENT

2º DOMINGO DE CUARESMA

And he was transfigured before them; his face shone like the sun
and his clothes became white as light. - Mt 17:2

Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso
resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas
como la nieve. —Mt 17, 2

Address: 6150 Remount Road
North Little Rock, AR 72118
Phone / Tel: 501-753-3977
Fax: 501-753-3991
Web: saintannenlr.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes9am-2:30pm
Wednesday / Miércoles.....9am-2:30pm
Thursday / Jueves.....9am-6:30pm
Friday / Viernes.....1pm-6:30pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado..... 4pm English
Sunday / Domingo8am español
10:30am English 5pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....6:45am English
Wednesday / Miércoles.....6pm English
Friday / Viernes.....6:45am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Wednesday / Miércoles.....5:15-5:45pm
Sunday / Domingo.....9:45-10:15am

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment
Platica Pre Bautismal ultimo sábado del mes a las
9:15am Llame a la oficina parroquial para anotarse.

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior
Contacte al sacerdote 6 meses antes

Ministry of the sick

Ministerio de los enfermos

Contact the church office / Llame a la oficina

1st Communion & Confirmation

1º Comunión & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa

Adoration / Adoración

1st Friday / 1º Viernes.....7:30am –9:30pm

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa

Friday morning after 6:45 mass

Graciela Bruzatori, Financial Administrator / Administradora Financiera



Caminaré en presencia del Señor en el país de la vida dice el Salmo de hoy, así es como debe ser caminar siempre de su mano y en su presencia, confiando en la voluntad de Dios, del mismo modo en que Abraham ofreció sin dudar a su único hijo Isaac y esa confianza en la voluntad divina fue recompensada. Siento que no es casualidad que me toque reflexionar sobre este evangelio, así fue como me sentía al servir los primeros Encuentros Vicentinos en el Orfanatorio San José y así es como me sigo sintiendo hoy en día, cuando llega el tiempo de ofrecer nuestro servicio. Se que a mas de uno le debe pasar lo mismo, nos sentimos como Pedro en aquel momento y ya no queremos que termine. Pero debemos ser fieles y obedientes a la voz del Señor y salir para poder seguir construyendo su reino.

I will walk in the presence of the Lord in the land of life, says today's Psalm, this is how it should be to walk always by his hand and in his presence, trusting in the will of God, just as Abraham offered without hesitation to his only son Isaac and that trust in the divine will was rewarded. I feel that it is not by chance that I have to reflect on this gospel, that is how I felt when I served the first Vincentian Encounters in the San Jose Orphanage and that is how I still feel today, when it comes time to offer our service. I know that the same thing must happen to more than one of us, we felt like Pedro at that moment and we do not want it to end. But we must be faithful and obedient to the voice of the Lord and go out in order to continue building his kingdom.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA SEMANA

Sat/Sáb Feb 24	4:00pm	Priest Intention
Sun/Dom Feb 25	8:00am	Ana Maria Sanchez+
	10:30am	Parishioners / Parroquianos
	5:00pm	Priest Intention
Tues/Mar Feb 27	6:45am	Priest Intention
Wed/Mié Feb 28	6:00pm	Priest Intention
Fri/Vie March 2	6:45am	Priest Intention

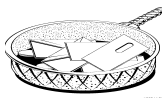
Fr. Toshio Sato, C.M., Pastor / Párroco tsato@saintannenlr.org
Fr. Ariel Ramirez, C.M., Parochial Vicar / Vicario Parroquial ari@saintannenlr.org
Graciela Bruzatori, Financial Administrator / Administradora Financiera accounting@saintannenlr.org
Belinda Ortner, Religious Ed. Dir. / Dir. de Ed. Religiosa bortner@saintannenlr.org
Guillermo Bruzatori, Asst. Dir. Religious Ed. / Dir. Asist. de Ed. Religiosa catecismo@saintannenlr.org
Ramona DeLaCerde-Ilg & Claudia Arzola, Secretaries / Secretarias secretary@saintannenlr.org
Patricia McKinley Pastoral Care / Ministro para los ancianos
Don Woeltje Pastoral Council Chair / Presidente del consejo Parroquial
Juanita & Ronnie Escovedo Catholic Youth Ministry / Ministerio Juvenil

LITURGICAL MINISTER FOR / MINISTROS LITURGICOS PARA MARCH 3 & 4

	4:00pm	8:00am	10:30am	5:00pm
Lector/Lector	Jo Bawiec	Lilia Reyes David Lopez	Gary Uekman	Maria Arteaga Angeles Gonzalez
Altar Server / Monaguillos	Kenneth Brasch	Mariel Diaz Ashley Ponce Daniela Navarro	Peter Bui	Nicole Varela Yuliana Lastra Yolis Morales
Extraordinary Ministers/ Ministros Extraordinarios	Jo Anne Brasch	Diane Arendt	Pat Bass	Elena Camacho
Ushers/ Hospitalidad	Eddie Bawiec(C) Michael Climer	Ignacio Jimenez (C) Brenda Suarez	Charles Uekmam (C) Bill Ortner	Wendy Atilano (C) Mireya Ramos
Musician/ Música	Leann Hatley	Tomas Suarez Sr.	Kaye Serbousek	Jaime Atilano

WEEKLY MASS OFFERING / OFRENDA SEMANAL

Collections	Attendance	Actual	Budgeted
Weekend of / Semana de			
2/17- 2/18	883	\$ 5,821	\$ 4,654
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 85	\$ 288
Ash Wednesday		\$ 765	
Central & Easter Europe		\$ 720	
Year to date/Acumulado del Año:			
7/1 - 2/11	-6%	\$148,219	\$158,231
Improvement Fund/Mejoramiento		\$ 14,635	\$ 9,792
Ash Wednesday		\$ 986	
Central & Easter Europe		\$ 720	



Mass Attendance/Asistencia	
Ash Wed	415
4:00pm	62
8:00am	221
10:30am	86
5:00pm	99

DONATIONS FOR EASTER FLOWERS DONACIONES PARA FLORES DE PASCUA

St. Anne is now accepting donations for Easter flowers in memory of a loved one. For more information call the office.

Santa Ana ahora está aceptando donaciones para flores de Pascua en memoria de un ser querido. Para más información, llame a la oficina.

WELCOME TO ALL! / ¡BIENVENIDOS TODOS!

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne's Catholic Community today! If you would like to **register** as a new member or you need to make **updates** to your contact information, please contact the Parish Office. **¡Gracias** por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Santa Ana hoy! Si le gustaría **registrarse** como nuevo miembro o necesita **actualizar** su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.



PARISH RELIGIOUS EDUCATION (PRE) / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Pre-K through 12th / Wednesdays at **6:30pm** at the MVL-VLM Center/

Pre-K a 12 / Los miércoles a las **6:30pm** en el Centro Misionero



CONFIRMATION / CONFIRMACIÓN

2/25/18 9:15-10:15am
**Mary's Hall-candidate /
candidatos**

3/4/18 9:15-10:15am
**Mary's Hall-candidate /
candidatos**

FIRST COMMUNION / PRIMERA COMMUNION

2/25/18 9:15-10:15am
HFC - candidates/ candidatos
Mary's Hall - parent/salón -padres

3/4/18 9:15-10:15am
HFC-candidates/candidatos
Mary's Hall- parent/salón -padres



Today at the 10:30am Mass we will celebrate the "Penitential Rite" with our baptized candidate David Dingler who is a baptized Christian and is preparing to receive the Sacraments of Confirmation and Eucharist and to be received into full communion of the Catholic Church. This is his final preparation for the sacraments and the Church presumes him to be approaching maturity of faith and understanding for fuller life in the community. We continue to pray for David.

Hoy en la misa de las 10:30 am celebraremos el "Rito Penitencial" con nuestro candidato bautizado David Dingler, que es un cristiano bautizado y se está preparando para recibir los sacramentos de la Confirmación y la Eucaristía y para recibir la plena comunión de la Iglesia Católica. Esta es su preparación final para los sacramentos y la Iglesia presume que se acerca a la madurez de la fe y la comprensión para una vida más plena en la comunidad. Seguimos orando por David. .

Next weekend at the 8:00am Mass we will celebrate the "First Scrutiny" for those in our catechumenal process; Pedro Flores, Analia Ayde Hernandez, Jared Sanchez, Snyder Varela, Edgar, Eduardo and Perla Villegas; who are preparing for initiation at the Easter Vigil. These very moving and powerful prayers ask God's protection on those who will soon become full members of our Catholic Church through the sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist. In the scrutinies, we pray for deliverance from evil and protection against all of the demonic forces that would enslave the disciples of Jesus. Your prayers and your support are important for our sisters and brothers who have been journeying for so many months toward the sacraments of Christian initiation. Please join us next week, and please continue to hold in your Lenten prayers the elect who count on you for support in making their faith journey.



El próximo fin de semana en la Misa de las 8:00 am celebraremos el "Primer escrutinio" para aquellos en nuestro proceso catecumenal; Pedro Flores, Analia Ayde Hernández, Jared Sánchez, Snyder Varela, Edgar, Eduardo y Perla Villegas; que se están preparando para la iniciación en la Vigilia Pascual. Estas oraciones conmovedoras y poderosas piden la protección de Dios a aquellos que pronto se convertirán en miembros plenos de nuestra Iglesia Católica a través de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía. En los escrutinios, oramos por la liberación del mal y la protección contra todas las fuerzas demoníacas que esclavizarían a los discípulos de Jesús. Sus oraciones y su apoyo son importantes para nuestras hermanas y hermanos que han estado viajando durante tantos meses hacia los sacramentos de la iniciación cristiana. Por favor, únase a nosotros la próxima semana, y por favor continúe reteniendo en sus oraciones de Cuaresma a los elegidos que cuentan con usted para que lo ayuden a hacer su camino de fe.

CYM / CATHOLIC YOUTH MINISTRY MINISTERIO JUVENIL CATÓLICO



CYM meets every Monday 6:30pm-9pm in Mary's Hall. Sunday, 2/25 5pm CYM mass with Life teen meeting following in Mary's Hall. **All teens ages 13-18 are welcome.** For more information, contact Ronny or Juanita, 626-5806.

CYM se reúne todos los lunes de 6:30pm-9pm en el salón St. Maria. Domingo, 2/25 a las 5 p.m. Misa de CYM con una reunión de Life Teen en Mary's Hall. **Todos los jóvenes edades 13-18 son bienvenidos.** Para mas información póngase en contacto con Ronny o Juanita 626-5806

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

APPLICATION FOR TUITION ASSISTANCE / SOLICITUD DE ASISTENCIA DE BECAS

St. Anne Church is now accepting requests for the school year 2018-19 for children in Catholic elementary. Applications are now available at the parish office. Applications must be submitted to the parish office by 3/20, please submit your application as soon as possible.

La Iglesia St. Anne está aceptando solicitudes de asistencia para el año escolar 2018-19 para niños en primaria católica. Las solicitudes ahora están disponibles en la oficina de la parroquia. Las solicitudes deben enviarse a la oficina parroquial antes del 20/3, envíe su solicitud lo antes posible.

SENIOR LUNCHEON AND BINGO / ALMUERZO DE 3ERA EDAD Y BINGO

Thursday, 3/1/2018 at 11:00 am in Mary's Hall Please invite Seniors you know, and remember that you don't need to be a member of St. Anne to attend. Come join the fun.

Jueves 1/3/2018 a las 11:00 am en el salón Sta. Maria. Por favor invite a los Señores mayores de edad que Uds. conozcan. No es necesario ser Católicos para asistir. Todos son bienvenidos.

FISH FRY / PESCADO FRITO

St. Anne's fish fry fri 3/9 at 5pm til the fish runs out.

Venta de pescado frito en Santa Ana viernes 9/3 a las 5pm hasta que se termine el pescado.

IN OUR DIOCEESIS/EN NUESTRA DIOCESIS

CENTRAL DEANERY HIGH SCHOOL TUITION AID FUND SCHOOL YEAR 2018-2019 / FONDO DE AYUDA PARA LA MATRICULA DEL AÑO ESCOLAR 2018-2019

Applications for Catholic High School for Boys, Mount St. Mary Academy, are now available at the Parish Church Office. Applications must be submitted to the Parish Office for pastoral approval no later than Thursday, 3/20/ 2018. In addition, all families seeking tuition assistance from the Central Deanery High School Tuition Aid Fund must apply online with FACTS Tuition Grant and Aid (<https://online.factsmgt.com/aid>) by 3/20/2018 before Central Deanery High School Tuition Assistance Applications can be considered for processing. (An application fee per family for processing FACTS Applications will apply). Call the Church Finance Office with any questions.

Las solicitudes para la matrícula de la Escuela Preparatoria Católica para Niños, Mount Saint Mary Academy están ahora disponibles en la Oficina de la Iglesia Parroquial. Las solicitudes deben enviarse a la Oficina Parroquial para su aprobación pastoral a más tardar el jueves 20 /3/ 2018. Además, todas las familias que soliciten asistencia para la matrícula del Fondo de Ayuda para la Matrícula de la Secundaria Central Deanery deben solicitarla en línea con FACTS Tuition Grant and Aid (<https://online.factsmgt.com/aid>) antes del 20/3/2018 antes de que se puedan considerar para su procesamiento las solicitudes de Asistencia de Matrícula de la Escuela Secundaria Central Deanery. (Se aplicará una tarifa de solicitud por familia para el procesamiento de aplicaciones FACTS). Llame a la Oficina de Finanzas de la Iglesia si tiene alguna pregunta.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

THE CHURCH IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE / LA IGLESIA EN EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL

Thank you for your generous contributions last week to the Collection for the Church in Central and Eastern Europe! If you missed the collection, it's not too late to give, visit www.usccb.org/nationalcollections, and click on the "How to Give" link on the left.



¡Muchas gracias por sus generosas contribuciones a la Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental la semana pasada! Si no alcanzaron a dar en la colecta, ¡todavía lo pueden hacer! Visiten www.usccb.org/nationalcollections, y hagan clic en el enlace "How to Give" al lado izquierdo.

CRS RICE BOWL / PLATO DE ARROZ DE CRS

SECOND WEEK OF LENT ENCOUNTER CESIA

We encounter Cesia in Nicaragua, where, despite a lack of economic opportunity, young people pursue their dreams by building businesses to better their lives. How can you work to improve the lives of others this Lent? How can you support those, worldwide, who are forced to flee their homes to find safety or better opportunities? Visit crsricebowl.org for more.



SEGUNDA SEMANA DE CUARESMA UN ENCUENTRO CON CESIA

Nos encontramos con Cesia en Nicaragua, donde, a pesar de la falta de oportunidades económicas, los jóvenes persiguen sus sueños construyendo negocios para mejorar sus vidas. ¿Cómo puedes trabajar para mejorar la vida de otros esta Cuaresma? ¿Cómo puedes apoyar a los que se ven obligados a huir de sus hogares para encontrar seguridad o mejores oportunidades? Visita crsplatodearroz.org para más información.

40 DAYS FOR LIFE / 40 DIAS POR LA VIDA



We invite you to the 40 days for life vigil on Saturday 3/3 from 7am - 1pm at 4 Office Park Drive, LR, AR 72211. For more information call Sandra Rios 501 960-5771.

Los invitamos a la vigilia de 40 días por la vida el sábado 3/3 de las 7am - 1pm en el 4 Office Park Drive, LR, AR 72211. Para mas información llame a Sandra Rios 501 960-5771.

STATIONS OF THE CROSS / ESTACIONES DE LA CRUZ

St. Anne will celebrate Stations of the Cross each Friday of Lent at 7pm in the church. All are welcome.

Santa Ana celebrará las Estaciones de la Cruz cada viernes de Cuaresma a las 7 p.m. en la iglesia. Todos son bienvenidos.

